






بکری، کتا اور گا اے

Kabri, Lisien, ek Vas

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser, Ingrid Schechter
-  Samrina Sana
-  Urdu / Mauritian Creole
-  Level 2

(imageless edition)



بکری، کتا اور گا اے بہت اچھے دوست تھے۔ ایک دن وہ
ٹیکسی پر سفر کر نے لگے۔

...

Kabri, Lisien, ek Vas ti bann extra bon
kamarad. Enn zour, zot ti fer enn vwayaz dan
taxi.

سفر کے اختتام پر ڈرائیور نے اُن سے کرایہ ادا کر نے
کے لیے کہا۔ گا اے نے اپنا کرایہ دے دیا۔

...

Kan zot finn ariv lafin zot destination, sofer-la
finn dir zot peye. Vas finn pey so traze.

کہتے نے اضافی کرایہ دے دیا، کیونکہ اُس کے پاس کھلمے
پیسے نہیں تھے۔

...

Lisien finn pey inpe anplis akoz li pa ti ena kas
sanze.

جب ڈرائیور کہتے کو اُس کا بعتا دینے ہی لگا تو بکری کرایہ ادا
کیہے بغیر بھاگ گئی۔

...

Sofer-la ti pe al donn lisien so kas kan kabri
inn ale san peye.

ڈرائیور کو غصہ آیا۔ وہ کہتے کو بقایا دیئے بغیر وہاں سے چلا
گیا۔

...

Sofer-la ti bien ankoler. Li'nn ale san retourn
Lisien so kas.

اسی وجہ سے آج بھی کتا گاڑیوں کے پچھے بھاگتا ہے تا
کہ وہ اُس ڈرائیور کو تلاش کر کے اُس سے اپنے پیسے
نکلا سکے۔

...

Akoz samem azordi, Lisien galoup deryer loto
pou louk andan e rod sofer ki ti dwa li kas la.

بکری گاڑی کی آواز سن کر دور بھاگتی ہے۔ اُسے ڈر ہے
کہ کرایہ نہ دینے کی وجہ سے اُسے گرفتار کر لیا جائے گا۔

...

Kabri sove kan li tann loto pase. Li gagn per ki
aret li parski li pa'nn pey so traze.

اور گا اے کبھی گاڑی کے آنے کی پروا نہیں کرتی۔ وہ اپنا
وقت اے کرسٹک پار کرتی ہے۔ کیونکہ وہ جانتی ہے کہ
اُس نے اپنا مکمل کرایہ ادا کیا ہوا ہے۔

...

Ek Vas pa ti pe pran kont kan loto vini. Vas
pran so letan pou travers sime parski li kone
li'nn pey so traize net.



Storybooks Mauritius

global-asp.github.io/storybooks-mauritius

بکری، کتا اورگا آے

Kabri, Lisien, ek Vas

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser, Ingrid Schechter

Translated by: Samrina Sana (ur), Shameem Oozeerally & MIE French Students (mfe)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius) in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).

